



BICHUK BULLETIN

HOLY TRINITY UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

5705-51 St. Vegreville, AB. T9C 1H8
Ph.: 632-3433 Fax: 632-7907 Hall: 632-2370
Email: ucveg@telusplanet.net

June 09, 2024

Vol. 57, No. 23

3rd Sunday after Pentecost

Matthew 6:22-33



Divine Liturgies:

Sundays: 9:00 a.m. (Ukrainian) & 11:15 a.m. (English)

Monday-Friday: 8:00 a.m.

Saturdays: 5:00 p.m.

Holy Days of Obligation: 10:00 a.m. & 7:00 p.m.

Baptisms & Funerals: By arrangement.

Marriages: By arrangement eight months in advance.

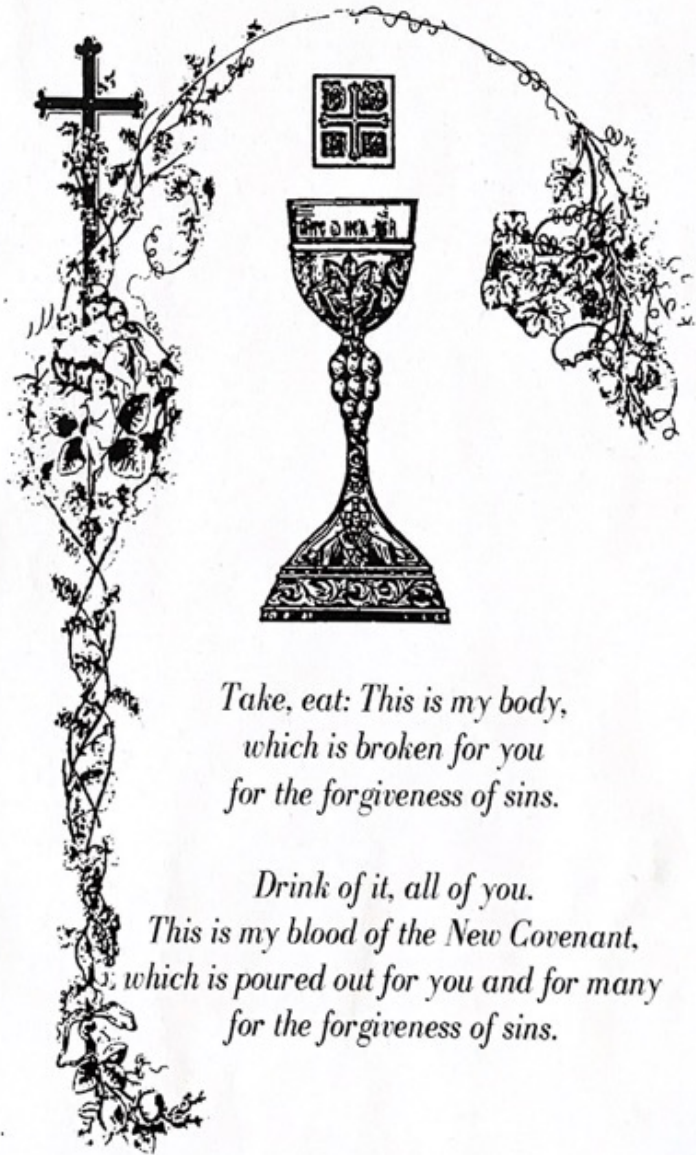
NOTE: Marriage preparation course required.

Confessions: 20 minutes before Sunday Divine Liturgies, or by appointment.

Pastor: Fr. Iryney Valyavka, OSBM

Parish Secretaries (part time): Lorraine Stoyko & Michelle Yakimetz

<p>HOLY TRINITY PARISH OFFICE HOURS (Monday-Friday) 9:30 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:30 p.m.</p>



*The First Holy
Communicants on
Sunday, June 9th,
2024:*

*Dominic
Raeden
Victoria*

*Their guide in
preparing to
receive the Body
& Blood of Christ:*

*Mrs. Christine
Wolzl*

*May God Bless
and Guide all of
our First
Communicants!
Please keep them
in your prayers.*

Today we celebrate with three young parishioners in our midst as they receive the Mystery (Sacrament) of Holy Eucharist – Communion, for the first time. Their approach to this Mystery (Sacrament) is a whole hearted response, a whole hearted "YES" in response to Jesus' invitation to follow Him more closely. Their hearts are full of joy and wonder. Their hearts are filled with a LOVE for JESUS that no words can really express.

Today, these young parishioners, for the first time will be able to say a special "thank-you" to Jesus because he is still giving himself for us. He gives us His life, His joy, His Love in the Mystery (Sacrament) of Holy Eucharist – Communion. It is Jesus who is making us "REALLY REAL".

The Basilian Fathers welcome you to the celebration of our pilgrimage on the occasion of the Feast of Saints Peter & Paul Parish in Mundare, AB.

Sunday, June 23, 2024:

- 8:00 am - Divine Liturgy
- 9:15 am - Blessing of the Water
- 10:00 am - Hierarchical Divine Liturgy

Following the Hierarchical Divine Liturgy, **Dinner** will be served at the Mundare Recreation Centre. **\$30.00 / plate**

Advanced ticket sales: Tickets can be purchased by e-transfer to jjmayko@yahoo.ca , or by cheque to John &/or Pat Mayko, Box 325, Mundare, AB, T0B 3H0. The last day for advanced ticket sales is **Saturday, June 15.**

More information regarding the pilgrimage to come.



Moleben to the Sacred Heart of Jesus:

Every Thursday in June, we will celebrate Moleben to the Sacred Heart of Jesus at 7:00 p.m. Parishioners are invited and encouraged to attend.

In this service, festal magnification of Matins (for the feast of the Sacred Heart) is sung before the Gospel, and a series of praises to the Sacred Heart is chanted by the priest afterwards, with the people singing a fixed refrain ("O most sacred Heart of Jesus, have mercy of us.")

- The next Moleben dates will be June 13th, 20th, & 27th



Upcoming Catering Work Bees - Volunteers Needed!

- **Sun., June 23rd: Mundare Vidpust.** Holy Trinity will be catering lunch after the Vidpust on June 23rd. Any help on Saturday or Sunday will be greatly appreciated. Sign-up sheets are now available in the vestibule for various shifts
- **Sat., July 20 & 27; Aug. 3:** Wedding, Reunion, & Wedding
- **Sat., Oct. 26th:** Junior B Hockey 50th Anniversary



Graveside Services in Surrounding Areas:

Spas Moskalyk: Sunday, June 9th at 2:00 p.m.

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

(Weekday Divine Liturgies are celebrated Mon.–Fri. at 8 AM).

Saturday, June 8th, 15th, & 22nd:

- 5:00 p.m. – Divine Liturgy

Sunday, June 9th:

- 9:00 a.m. – Divine Liturgy (Ukrainian)
- 11:15 a.m. – Divine Liturgy (English), with Solemn First Holy Communion

Sunday, June 16th:

- 9:00 a.m. – Divine Liturgy (Ukrainian)
- 11:15 a.m. – Divine Liturgy (English)

Sunday, June 23rd:

- 9:00 a.m. – **ONLY ONE Divine Liturgy** (bilingual, recited), due to the annual Vidpust in Mundare

**Saturday, June 29th: Feast of Sts. Peter & Paul
(Holy Day of Obligation)**

- 9:00 a.m. – Divine Liturgy (Bilingual)
- 5:00 p.m. – Divine Liturgy (English)

Sunday, June 30th:

- 9:00 a.m. – Divine Liturgy (Ukrainian)
- 11:15 a.m. – Divine Liturgy (English)

+++++

Liturgy Service at Senior's Homes:

Mon., June 17th: 10:00 a.m. at Homestead Lodge *

** (please note change of date)*

Tue., June 18th: 10:00 a.m. at Heritage House

Fri., June 21st: 10:00 a.m. at Century Park

Tues., June 25th: 10:30 a.m. at Vegreville Care Centre

Wed., June 26th: 10:00 a.m. at Vegreville Manor

+++++

Sunday Divine Liturgies During Summer:

From July 6th–September 1st, there will be only ONE bilingual Divine Liturgy at 10:00 a.m. on Sundays.

+++++

Parish Weekly Donations:

- Sunday Offerings – June 02: \$1,955.00

9 Червня: 3 Неділя по Зісланні Святого Духа

Воскресний Тропар, голос 2: Коли зійшов Ти до смерти, Життя безсмертне, * тоді ад умертвив Ти сіянням Божества; * коли ж і померлих з глибин підземних Ти воскресив, * всі сили небесні взивали: * Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі!

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові;

Воскресний Кондак, голос 2: Воскрес Ти з гробу, всесильний Спасе, * і ад побачивши чудо, зжахнувся та й мертві встали; * а творіння, бачивши, радіє з Тобою, й Адам веселиться, * і світ, Спасе мій, повсякчас Тебе оспівує.

І нині і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Воскресний Богородичний, голос 2: У молитвах невсипущу Богородицю, * і в заступництві несхитне уповання не втримали в собі гріб і смерть; * бо як Матір Життя покликав до життя Той, * Хто в лоно вселився повсякчас дівственне.

Прокімен, голос 2: Господь — моя сила і моя пісня, * і Він став моїм спасінням. (Пс 118:14, 18)

Стих: Тяжко покарав мене Господь, * та не передав мене смерті.

Прокімен, голос 2: Господь — моя сила і моя пісня, * і Він став моїм спасінням.

До Римлян Послання Св. Апостола Павла читання (5:1–10)

Вірні, голос 2: Алилуя! Алилуя! Алилуя!

Воскресний Стих: Вислухає тебе Господь у день печалі, * захистить тебе ім'я Бога Якова. (Пс 20:2, 10)

Вірні, голос 2: Алилуя! Алилуя! Алилуя!

Воскресний Стих: Господи, спаси царя і вислухай нас, * коли будемо взивати до Тебе.

Вірні, голос 2: Алилуя! Алилуя! Алилуя!

Від Матея Святого Євангелія Читання (6:22–33)

Причасний: Хваліте Господа з небес, * хваліте Його на висотах. * Алилуя! Алилуя! Алилуя! (Пс 148:1)

Sunday, June 9th: Third Sunday after Pentecost

Tropar, tone 2: When You went down to death, O Life Immortal,* You struck Hades dead with the blazing light of Your divinity.* When You raised the dead from the nether world,* all the powers of heaven cried out:* “O Giver of Life, Christ our God, glory be to You!”

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Kondak, tone 2: You rose from the tomb, O almighty Saviour;* and Hades, seeing this wonder, was stricken with fear; and the dead arose.* Creation saw and rejoices with You, and Adam exults.* And the world, my Saviour, sings Your praises for ever.

Now and for ever and ever. Amen.

Theotokion, Tone 2: The tomb and death could not hold the Mother of God,* unceasing in her intercession and an unfailing hope of patronage,* for as the Mother of Life she was transferred to life* by Him Who had dwelt in her ever-virgin womb.

Prokimen, tone 2: The Lord is my strength and my song of praise, and He has become my salvation.

Verse: The Lord has indeed chastised me, but He has not delivered me to death. (Psalm 117:14,18)

Prokimen, tone 2: The Lord is my strength and my song of praise, and He has become my salvation.

A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Romans (5:1–10)

Faithful, tone 2: Alleluia! Alleluia! Alleluia!

Verse: The Lord will hear you in the day of tribulation; the name of the God of Jacob will shield you.

Faithful, tone 2: Alleluia! Alleluia! Alleluia!

Verse: Lord, grant victory to the king and hear us in the day that we shall call upon You. (Psalm 19:2,10)

Faithful, tone 2: Alleluia! Alleluia! Alleluia!

A Reading of the Holy Gospel according to Matthew (6:22–33)

Communion Verse: Praise the Lord from the heavens,* praise Him in the highest (Psalm 148:1).* Alleluia, alleluia,* alleluia.